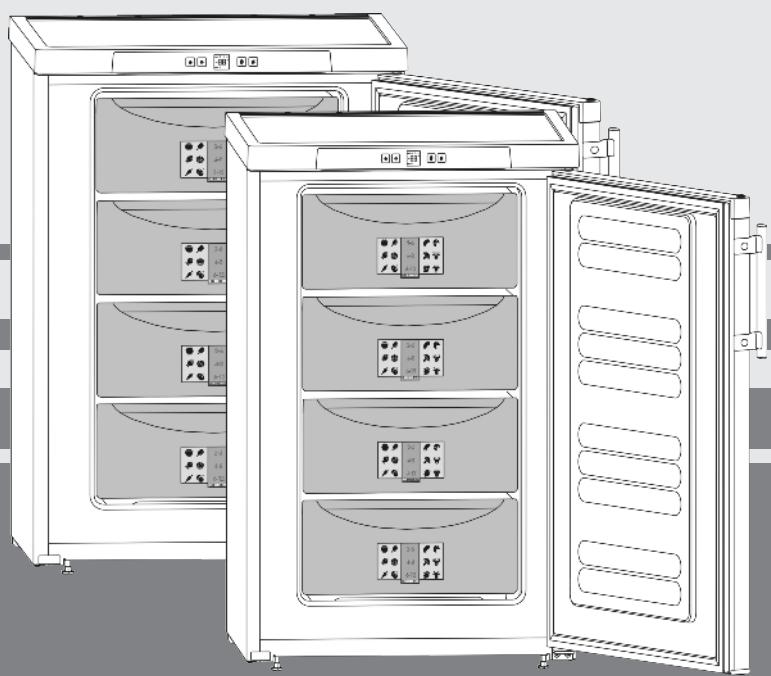


Návod k obsluze

stolní mrazák

CS



20200902 **7082804 - 03**

GP(esf)14../GP13..

LIEBHERR

Celkový pohled na přístroj

Obsah

1	Celkový pohled na přístroj.....	2
1.1	Přehled spotřebiče a vybavení.....	2
1.2	Oblast použití přístroje.....	2
1.3	Shoda.....	3
1.4	Údaje o výrobku.....	3
1.5	Databáze EPREL.....	3
1.6	Rozměry pro instalaci.....	3
1.7	Úspora energie.....	3
2	všeobecné bezpečnostní pokyny.....	3
3	Ovládací a zobrazovací prvky.....	4
3.1	Ovládací a kontrolní prvky.....	4
3.2	Ukazatel teploty.....	4
4	Uvedení do provozu.....	5
4.1	Přeprava přístroje.....	5
4.2	Ustavení přístroje.....	5
4.3	Změna strany otvírání dveří.....	5
4.4	Zasunutí do kuchyňské linky.....	6
4.5	Likvidace obalu.....	6
4.6	Připojení spotřebiče.....	6
4.7	Zapnutí přístroje.....	6
5	Obsluha.....	7
5.1	Jas ukazatele teploty.....	7
5.2	Dětská pojistka.....	7
5.3	Teplotní poplach.....	7
5.4	Mražení potravin.....	7
5.5	Rozmrazování potravin.....	7
5.6	Nastavení teploty.....	7
5.7	SuperFrost.....	7
5.8	Zásuvky.....	7
5.9	Police.....	7
5.10	VarioSpace.....	7
5.11	Informační systém.....	7
5.12	Akumulátor chladu.....	7
6	Údržba.....	8
6.1	ruční odmrzavání.....	8
6.2	Čištění přístroje.....	8
6.3	Zákaznický servis.....	8
7	Poruchy.....	9
8	Uvedení mimo provoz.....	9
8.1	Vypnutí přístroje.....	11
8.2	Uvedení mimo provoz.....	11
9	Likvidace přístroje.....	11

Výrobce trvale pracuje na dalším vývoji všech typů a modelů. Mějte proto laskavě pochopení pro to, že si musíme vyhradit právo na změny tvaru, vybavení a technické části.

Abyste se seznámili se všemi výhodami nového spotřebiče, přečtěte si prosím pozorně pokyny v tomto návodu k obsluze.

Tento návod je určen pro více modelů, takže jsou možné odchylinky. Části návodu, které se týkají pouze některých přístrojů, jsou označeny hvězdičkou (*).

Pokyny pro jednotlivé činnosti jsou označeny pomocí ►, výsledky těchto činností jsou označeny pomocí ▷.

1 Celkový pohled na přístroj

1.1 Přehled spotřebiče a vybavení

Poznámka

► Příhrádky, zásuvky nebo koše jsou v dodaném stavu uspořádány pro optimální energetickou efektivitu.

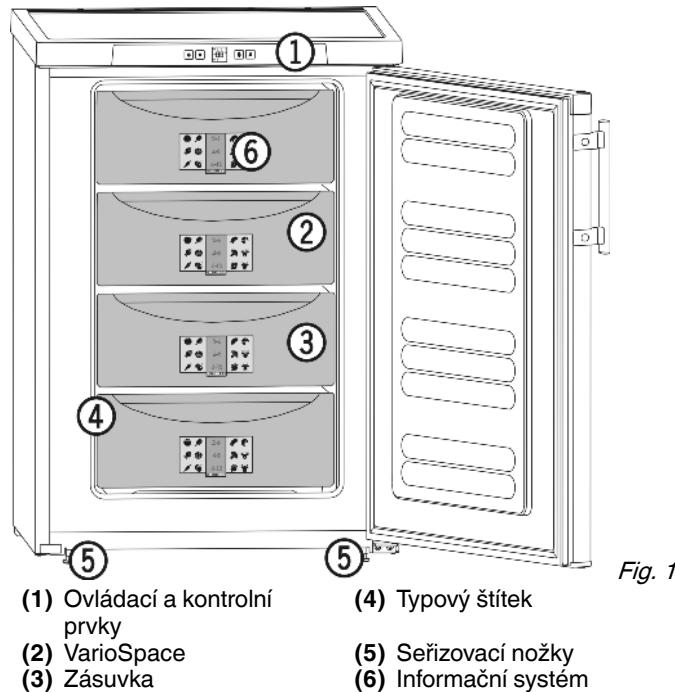


Fig. 1

1.2 Oblast použití přístroje

Použití v souladu s určením

Zařízení je vhodné pouze k chlazení potravin v domácím či podobném prostředí. K tomu patří např. využití

- v osobních kuchyních, penzionech se snídaní,
- hosty ve venkovských domech, hotelech, motelech a jiných typech ubytování,
- při cateringu a podobných službách ve velkoobchodě.

Všechny ostatní druhy využití jsou nepřípustné.

Předvídatelné chybné použití

Následující způsoby použití jsou výslově zakázány:

- Skladování a chlazení léků, krevní plazmy, laboratorních preparátů nebo podobných látek a výrobků, které vyplývají ze směrnice 2007/47/ES o zdravotnických prostředcích
- použití v oblastech ohrožených výbuchem

Nedovolené použití přístroje může vést k poškození uloženého zboží nebo k jeho zkažení.

Třídy klimatu

V závislosti na klimatu je přístroj konstruován pro provoz při omezeném rozsahu okolních teplot. Třída klimatu, pro kterou je přístroj určen, je uvedena na identifikačním štítku.

Poznámka

► Aby byl zaručen bezvadný provoz, dodržujte uvedené teploty prostředí.

Třída klimatu	pro teploty prostředí
SN, N	do 32 °C
ST	do 38 °C
T	do 43 °C

Bezvadná činnost přístroje je zaručena do minimální teploty prostředí -15 °C.

1.3 Shoda

Těsnost chladicího okruhu je zkонтrolována. Přístroj odpovídá příslušným bezpečnostním ustanovením a směrnicím 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2009/125/ES, 2011/65/EU a 2010/30/EU.

1.4 Údaje o výrobku

Údaje o výrobku jsou součástí zařízení v souladu s nařízením (EU) 2017/1369. Kompletní datový list výrobku je k dispozici na webové stránce společnosti Liebherr v sekci download.

1.5 Databáze EPREL

Od 1. března 2021 jsou informace týkající se označení spotřeby elektrické energie a požadavků na ekodesign k nalezení v evropské databázi pro registraci výrobků (EPREL). Databázi pro registraci výrobků najdete na tomto odkazu <https://eprel.ec.europa.eu/>. Zde budete vyzváni k zadání identifikátoru modelu. Identifikátor modelu je uveden na identifikačním štítku.

1.6 Rozměry pro instalaci

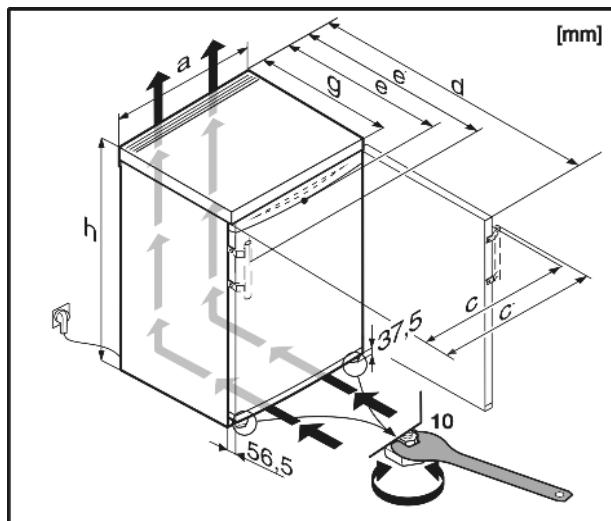


Fig. 2

	h	a	g	e	e'	d	c	c'
GP1376	851	553	611 ^x	624 ^x	653 ^x	1129 ^x	563	592
GP1476	851	602	611 ^x	628 ^x	657 ^x	1174 ^x	613	640
GPesf1476	851	602	611 ^x	610 ^x	657 ^x	1174 ^x	597	644
GP1486	851	602	611 ^x	628 ^x	657 ^x	1174 ^x	613	640

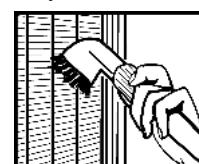
^x U přístrojů s přiloženými vymezovači odstupu od stěny se rozměr zvětší o 35 mm (viz 4.2 Ustavení přístroje).

1.7 Úspora energie

- Je třeba stále dbát na správný přívod vzduchu a odvětrávání. Nezakrývejte ventilační otvory, příp. mřížky.
- Přístroj neinstalujte v místě s přímými slunečními paprsky, vedle sporáků, topení či podobných tepelných zdrojů.
- Spotřeba energie závisí na podmínkách instalace, např. na okolní teplotě (viz 1.2 Oblast použití přístroje). Při vyšší okolní teplotě se může spotřeba energie zvýšit.
- Přístroj otvírejte na co nejkratší dobu.
- Čím nižší teplota je nastavena, tím vyšší je spotřeba energie.
- Všechny potraviny uchovávejte dobře zabalené a zakryté. Zamezí se tak tvorbě jinovatky.
- Vkládání horkých jídel: nejprve nechte zchladnout na pokojovou teplotu.
- Když je v přístroji silná vrstva námrazy: přístroj odmrazte.

Usazený prach zvyšuje spotřebu energie:

- Chladicí jednotku s výměníkem tepla
 - kovovou mřížkou na zadní straně přístroje - jednou ročně zbabte prachu.



2 všeobecné bezpečnostní pokyny

Nebezpečí pro uživatele:

- Tento spotřebič smí používat děti a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí pouze tehdy, když jsou pod dohledem nebo byly do bezpečného zacházení se spotřebičem zaškoleny a chápou nebezpečí z toho vyplývající. Děti si se spotřebičem nesmí hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru. Děti ve věku 3-8 směří přístroj plnit a vyprázdnovat. Děti mladší 3 let je třeba držet z dosahu přístroje, nejsou-li pod neustálým dohledem.
- Když se přístroj odpojuje od elektrické sítě, vždy tahejte za zástrčku. Netahejte za kabel.
- V případě závady vytáhněte síťovou zástrčku nebo vypněte pojistku.
- Nepoškodte přívodní kabel. Přístroj neprovozujte s vadným přívodním kabelem.
- Opravy, zásahy do přístroje a výměnu přívodního elektrického vedení smí provádět pouze zákaznický servis nebo jiný k tomu vyškolený odborný personál.
- Přístroj montujte, připojujte a likvidujte pouze podle údajů v návodu.
- Návod k obsluze pečlivě uchovejte a předejte případně dalším vlastníkům přístroje.

Nebezpečí požáru:

- Obsažené chladivo (údaje na typovém štítku) je ekologické, ale hořlavé. Unikající chladivo se může vznítit.

Ovládací a zobrazovací prvky

- Nepoškodte potrubní vedení chladícího okruhu.
- Nemanipulujte ve vnitřním prostoru přístroje se zdroji vznícení.
- Uvnitř přístroje nepoužívejte elektrické spotřebiče (např. parní čisticí přístroje, topná tělesa, výrobníky zmrzliny atd.).
- Když unikne chladivo: Z blízkosti místa úniku odstraňte otevřený oheň nebo zápalné zdroje. Místnost dobře vyvětrejte. Ohlaste to zákaznickému servisu.
- Do zařízení neukládejte žádné výbušné látky ani spreje s hořlavými hnacími plyny, jako je butan, propan nebo pentan atd. Tyto spreje poznáte podle údajů o obsahu nebo symbolu plamene na obalu. V případě úniku by elektrické součástky mohly tyto plyny zapálit.
- Do blízkosti přístroje se nesmí dostat hořící svíčky, lampy a jiné předměty s otevřeným ohněm, aby nezpůsobily vznícení přístroje.
- Alkoholické nápoje nebo jiné nádoby obsahující alkohol skladujte pouze těsně uzavřené. V případě úniku by elektrické součástky mohly alkohol zapálit.

Nebezpečí spadnutí a převrácení:

- Sokly, zásuvky, dveře apod. nepoužívejte jako stupátko nebo k opírání. To platí zvláště pro děti.
- Nebezpečí převržení při otevřených dveřích, když přístroj ještě nebyl řádně vestavěn.

Nebezpečí otravy z jídla:

- Nepožívejte příliš dlouho skladované potraviny.

Nebezpečí omrzlin, pocitu otupení a bolestí:

- Zamezte trvalému kontaktu kůže se studenými povrchy nebo chlazenými/mraženými potravinami nebo učiňte vhodná ochranná opatření, např. používejte rukavice.

Nebezpečí poranění a poškození přístroje:

- Horká pára může způsobit poranění. K odmrazování nepoužívejte elektrická topidla, parní čisticí přístroje, rozmrazovací spreje, otevřený plamen.
- K odstraňování ledu nepoužívejte ostré předměty.

Nebezpečí přímáčknutí:

- Při otevírání a zavírání dveří nesahejte do závěsu. Mohlo by dojít ke skřípnutí prstů.

Symboly na přístroji:



Symbol může být na kompresoru. Vztahuje se na olej v kompresoru a upozorňuje na toto nebezpečí: Může způsobit smrt, jestliže dojde ke spolknutí nebo vniknutí do dýchacích cest. Toto upozornění je důležité pouze pro recyklaci. Při normálním režimu neexistuje nebezpečí.



Symbol je umístěn na kompresoru a označuje nebezpečí hořlavých látek. Nálepku neodstraňujte.



Tato nebo podobná nálepka se může nacházet na zadní straně přístroje. Vztahuje se na zapěněné panely ve dvírkách a/nebo v plásti. Toto upozornění je důležité pouze pro recyklaci. Nálepku neodstraňujte.

Dodržujte prosím pokyny v ostatních kapitolách.

	NEBEZPEČÍ	označuje bezprostředně nebezpečnou situaci, která může mít za následek úmrtí nebo vážná tělesná zranění, pokud se jí nezamezí.
	VÝSTRAHA	označuje nebezpečnou situaci, která může mít za následek úmrtí nebo vážné tělesné zranění, pokud se jí nezamezí.
	UPOZORNĚNÍ	označuje nebezpečnou situaci, která může mít za následek lehká nebo střední tělesná zranění, pokud se jí nezamezí.
	POZOR	označuje nebezpečnou situaci, která může mít za následek věcné škody, pokud se jí nezamezí.
	Poznámka	označuje užitečné pokyny a tipy.

3 Ovládací a zobrazovací prvky

3.1 Ovládací a kontrolní prvky

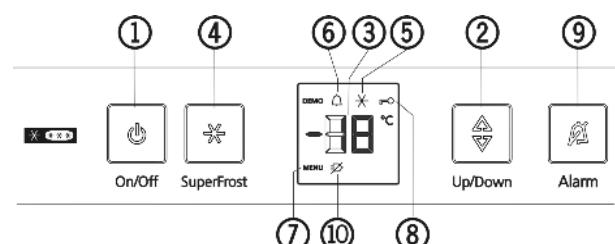


Fig. 3

- | | |
|-------------------------|----------------------------|
| (1) Tlačítko On/Off | (6) Symbol Alarm |
| (2) Seřizovací tlačítko | (7) Symbol menu |
| (3) Ukazatel teploty | (8) Symbol dětské pojistky |
| (4) Tlačítko SuperFrost | (9) Tlačítko Alarm |
| (5) Symbol SuperFrost | (10) Symbol výpadku sítě |

3.2 Ukazatel teploty

Při běžném provozu se zobrazuje:

- nejvyšší mrazicí teplota

Ukazatel teploty bliká:

- měněte nastavení teploty
- po zapnutí není teplota ještě dostatečně nízká
- teplota stoupla o několik stupňů

Na ukazateli blikají čárky:

- mrazicí teplota je přes 0 °C.

Následující ukazatele upozorňují na poruchu. Možné příčiny a opatření pro odstranění: (viz 7 Poruchy) .

► **F0** až **FS**

Symbol výpadku sítě  bliká.

4 Uvedení do provozu

4.1 Přeprava přístroje

- Přístroj přepravujte zabaleny.
- Přístroj přepravujte ve stojaté poloze.
- Přístroj nepřepravujte sami.

4.2 Ustavení přístroje



VÝSTRAHA

Nebezpečí požáru při vlhkosti!

Když díly vedoucí elektrický proud nebo přívodní elektrický kabel zvlhnou, může dojít ke zkratu.

- Přístroj je koncipován pro instalaci v uzavřeném prostoru. Přístroj neprovozujte venku, ani ve vlhkých prostorách či v místech se stříkající vodou.



VÝSTRAHA

Nebezpečí požáru z důvodu zkratu!

Pokud se síťový kabel/zástrčka přístroje nebo jiného přístroje dotýká zadní strany přístroje, může dojít k poškození síťového kabelu/zástrčky z důvodu vibrací přístroje a může vzniknout zkrat.

- Umístěte přístroj tak, aby se nedotýkal zástrčky nebo síťových kabelů.
- Do zásuvek v oblasti zadní strany přístroje nezapojujte přístroj, ani jiné přístroje.



VÝSTRAHA

Nebezpečí požáru z chladiva!

Obsažené chladivo je ekologické, ale hořlavé. Unikající chladivo se může vznítit.

- Nepoškodte potrubí chladicího okruhu.



VÝSTRAHA

Nebezpečí požáru a poškození!

- Na přístroj nepokládejte přístroje produkující teplo, např. mikrovlnou troubu, opěkač topinek apod.!



VÝSTRAHA

Nebezpečí požáru a poškození při zakrytí větracích otvorů!

- Větrací otvory musí být vždy volné. Je třeba stále dbát na správný přivod vzduchu a odvětrání!

Poznámka

Sáčky na zadní straně spotřebiče jsou důležité pro funkčnost. Jejich obsah není jedovatý ani nebezpečný.*

- Sáčky neodstraňujte!

POZOR

Nebezpečí poškození vlivem kondenzátu!

- Zařízení neinstalujte v bezprostřední blízkosti jiného chladicího nebo mrazicího zařízení.

► Při poškození přístroje ihned - ještě před připojením - informujte dodavatele.

► Podlaha v místě instalace musí být vodorovná a rovná.

► Přístroj neinstalujte v místě s přímými slunečními paprsky, vedle sporáků, topení či podobných tepelných zdrojů.

► Optimálním místem instalace jsou suché a dobře větrané prostory.

► Spotřebič přistavte zadní stranou a při použití dodaných vymezovačů odstupu od stěny (viz dole) vždy těmito vymezovači přímo ke stěně.

► Přístroj se smí posouvat pouze v prázdném stavu.

► Podklad pod přístrojem musí mít stejnou výšku jako okolní podlaha.

► Přístroj neinstalujte bez pomoci.

► Čím více je chladiva v přístroji, tím větší musí být prostor, ve kterém je přístroj umístěn. V příliš malých prostorách může při netěsnosti dojít ke vzniku hořlavé směsi plynu a vzduchu. Na 8 g chladiva musí být prostor pro instalaci velký minimálně 1 m³. Údaje o obsaženém chladivu jsou uvedeny na typovém štítku ve vnitřním prostoru přístroje.

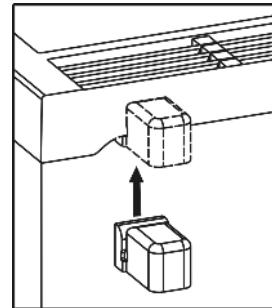
► Ze zadní strany přístroje sejměte připojovací kabel. Přitom odstraňte držák kabelu, protože jinak vzniká hluk z vibrací!

► Z vnější strany chladničky stáhněte ochranné fólie.*

► Odstraňte všechny přepravní pojistky.

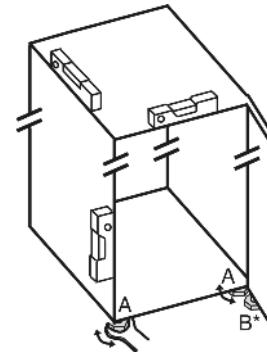
Aby se docílilo deklarované spotřeby energie, je třeba použít vymezovače odstupu, které jsou přiloženy k některým přístrojům. Tím se zvětší hloubka přístroje o cca 35 mm. Přístroj je bez použití vymezovačů odstupu zcela funkční, má však nepatrně vyšší spotřebu energie.

► U spotřebiče s přiloženými vymezovači odstupu od stěny namontujte tyto vymezovače na zadní stranu spotřebiče vlevo a vpravo nahore.



► Obal zlikvidujte (viz 4.5 Likvidace obalu).

► Přístroj vyrovnejte pomocí přiloženého klíče na seřizovacích nožkách (A) a pomocí vodováhy tak, aby stál pevně a rovně.



Poznámka

- Čištění spotřebiče (viz 6.2 Čištění přístroje).

Když se přístroj instaluje ve velmi vlhkém prostředí, může se na vnější straně přístroje tvořit kondenzát.

Uvedení do provozu

- Je třeba dbát na správný přívod vzduchu a větrání v místě instalace!

4.3 Změna strany otevírání dveří

V případě potřeby lze změnit stranu otevírání.

Zajistěte, aby byly připraveny tyto nástroje:

- Torx® 25
- Torx® 15
- přiložený vidlicový klíč
- případně druhá osoba pro montážní práce



UPOZORNĚNÍ

Nebezpečí zranění, když se dveře převrátí!

- Dveře držte pevně.
- Dveře opatrně odstavte.

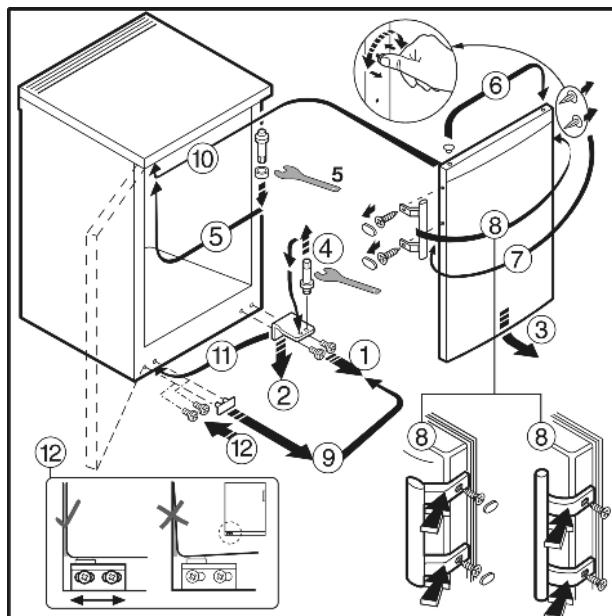


Fig. 4 u přístrojů s madlem dveří

- Postupuje v pořadí čísel položek na obrázku.



VÝSTRAHA

Nebezpečí zranění vypadávajícími dvírkami!

Pokud nejsou díly ložiska pevně přišroubovány, mohou dvírka vypadnout. To může vést k vážným zraněním. Dvírka se navíc řádně nedovírají, takže chlazení pak není dostatečné.

- Stojany ložiska/ložiskové čepy přišroubujte (s 4 Nm).
- Zkontrolujte všechny šrouby a příp. je dotáhněte.

4.4 Zasunutí do kuchyňské linky

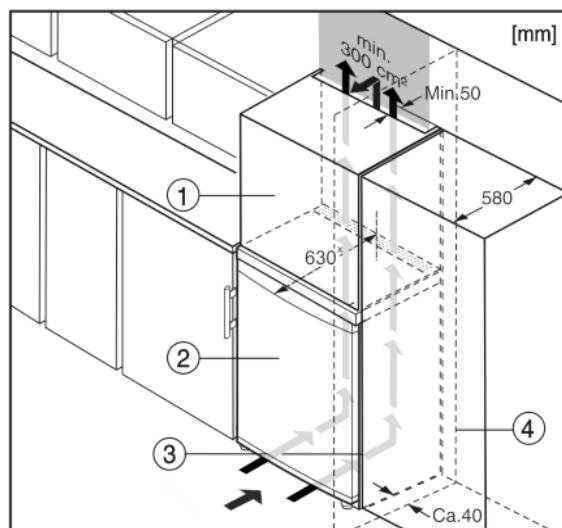


Fig. 5

- (1) Nástavná skříňka
- (2) Přístroj
- (3) Kuchyňská skříň
- (4) Stěna

× U přístrojů s přiloženými vymezovači odstupu od stěny se rozměr zvětší o 35 mm (viz 4.2 Ustavení přístroje).

Spotřebič lze zabudovat do kuchyňských skříní. K vyrovnání spotřebiče Fig. 5 (2) na výšku kuchyňské linky lze na přístroj nasadit nástavec Fig. 5 (1).

Při montáži do kuchyňských skříní (hloubka max. 580 mm) lze přístroj instalovat hned vedle kuchyňské skříně Fig. 5 (3). Přístroj přesahuje přední stěnu kuchyňské skříně na stranách o 34 mm × a uprostřed o 50 mm ×.

POZOR

Nebezpečí poškození přehřátím v důsledku nedostatečného větrání!

Při nedostatečném větrání se může poškodit kompresor.

- Dbejte na dostatečné větrání.
- Dodržujte požadavky na větrání.

Požadavky na větrání:

- Na zadní straně skřínky nástavce musí být větrací šachta hluboká alespoň 50 mm přes celou šířku skřínky.
- Větrací profil pod stropem místnosti musí být minimálně 300 cm².
- Čím větší je větrací profil, tím úsporněji zařízení funguje.

Když se přístroj instaluje závěsy vedle stěny Fig. 5 (4), musí být vzdálenost přístroje od stěny alespoň 40 mm. To odpovídá přesahu madla při otevřených dveřích.

4.5 Likvidace obalu



VÝSTRAHA

Nebezpečí udušení balicím materiélem a fólií!

- Nenechte děti, aby si hrály s balicím materiélem.

Obal je vyroben z recyklovatelného materiálu:

- Vlnitá lepenka/lepenka
- Díly z napěněného polystyrénu
- Fólie a sáčky z polyetylénu
- Stahovací pásky z polypropylénu
- přibitý dřevěný rám s podložkou z polyetylu*
- Balicí materiál dopravte na oficiální sběrné místo.



4.6 Připojení spotřebiče

POZOR

Nesprávné připojení!

Poškození elektroniky.

► Nepoužívejte samostatný střídač.

► Nepoužívejte energeticky úspornou zástrčku.



VÝSTRAHA

Nesprávné připojení!

Nebezpečí požáru.

► Nepoužívejte prodlužovací kabely.

► Nepoužívejte rozvodné lišty.

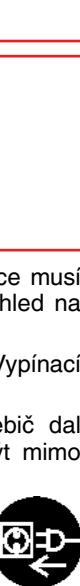
Druh proudu (střídavý proud) a napětí v místě instalace musí souhlasit s údaji na typovém štítku (viz 1 Celkový pohled na přístroj).

Zásuvka musí mít řádné uzemnění a elektrické jištění. Vypínací proud pojistky musí být v rozmezí 10 A a 16 A.

Zásuvka musí být snadno přístupná, aby se spotřebič dal v nouzové situaci rychle odpojit od proudu. Musí být mimo zadní stranu spotřebiče.

► Zkontrolujte elektrické připojení.

► Zasuňte síťovou zástrčku.



4.7 Zapnutí přístroje

► Stiskněte tlačítko On/Off Fig. 3 (1).

► Spotřebič je zapnuty. Ukazatel teploty a symbol Alarm Fig. 3 (6) blikají, dokud teplota není dostatečně nízká.

► Když je na displeji zobrazen nápis „DEMO“, je zapnuty předváděcí režim. Obraťte se na servisní středisko.

5 Obsluha

5.1 Jas ukazatele teploty

Jas ukazatele teploty můžete přizpůsobit světelným poměrům v místě instalace.

5.1.1 Seřízení jasu

Jas lze nastavit mezi **h 0** (minimální osvětlení) a **h 5** (maximální intenzita světla).

► Aktivace režimu nastavování: Stiskněte tlačítko SuperFrost Fig. 3 (4) asi na 5 sekund.

► Na displeji se zobrazí Symbol menu Fig. 3 (7).

► Na displeji bliká **h**.

► Zvolte seřizovacím tlačítkem Fig. 3 (2) **h**.

► Potvrďte krátce tlačítkem SuperFrost Fig. 3 (4).

► Na displeji se zobrazí poslední nastavená hodnota jasu.



► Zvolte seřizovacím tlačítkem Fig. 3 (2) požadovanou hodnotu od **h 0** do **h 5**.

► Nově nastavenou hodnotu jasu potvrďte krátce tlačítkem SuperFrost Fig. 3 (4).

► Na displeji bliká **h**.

► Jas je nastaven.

► Režim nastavování po změně vypněte: Jednou stiskněte tlačítko On/Off Fig. 3 (1).

► Na ukazateli teploty se zase zobrazí teplota.

Pokud je už režim nastavování zapnutý, ale má se zachovat stará nastavená hodnota jasu:

► tlačítko On/Off Fig. 3 (1) stiskněte dvakrát pro vypnutí režimu nastavování.

► Na ukazateli teploty se zase zobrazí teplota.

5.2 Dětská pojistka

Pomocí dětské pojistiky lze zajistit, že děti při hraní přístroj nedopatřením nevypnou.



CS

5.2.1 Nastavení dětské pojistiky

Když má být funkce zapnutá:

► Zapnutí seřizovacího režimu: Stiskněte tlačítko SuperFrost Fig. 3 (4) asi na 5 sekund.

► Na displeji se zobrazí Symbol menu Fig. 3 (7).

► Na displeji bliká **c**.

► Potvrďte krátce tlačítkem SuperFrost Fig. 3 (4).

► Na displeji se zobrazí **cl**.

► Potvrďte krátce tlačítkem SuperFrost Fig. 3 (4).

► Na displeji svítí Symbol dětské pojistiky Fig. 3 (8).

► Na displeji bliká **c**.



► Funkce dětské pojistiky je zapnuta.

Když se má režim nastavování ukončit:

► Stiskněte krátce tlačítko On/Off Fig. 3 (1).

-nebo-

► Počkejte 5 minut.

► Na ukazateli teploty se zase zobrazí teplota.

Když má být funkce vypnuta:

► Zapnutí seřizovacího režimu: Stiskněte tlačítko SuperFrost Fig. 3 (4) asi na 5 sekund.

► Na displeji se zobrazí Symbol menu Fig. 3 (7).

► Na displeji bliká **c**.

► Potvrďte krátce tlačítkem SuperFrost Fig. 3 (4).

► Na displeji se objeví **c0**.

► Potvrďte krátce tlačítkem SuperFrost Fig. 3 (4).

► Symbol dětské pojistiky Fig. 3 (8) zhasne.

► Na displeji bliká **c**.

► Funkce dětské pojistiky je vypnuta.

Když se má režim nastavování ukončit:

► Stiskněte krátce tlačítko On/Off Fig. 3 (1).

-nebo-

► Počkejte 5 minut.

► Na ukazateli teploty se zase zobrazí teplota.

5.3 Teplotní poplach

Když mrazící teplota není dostatečně nízká, ozve se výstražný bzučák.

Současně bliká ukazatel teploty a symbol Alarm Fig. 3 (6).



Příčinou příliš vysoké teploty může být:

- vložili jste teplé čerstvé potraviny
- při překládání a vytahování potravin vniklo velké množství teplého vzduchu z okolí
- na delší dobu došlo k výpadku elektrického proudu
- přístroj je vadný

Výstražný bzučák se vypne automaticky, symbol Alarm Fig. 3 (6) se vypne a ukazatel teploty přestane blikat, když je teplota zase dostatečně nízká.

Když poplachový stav zůstává zachován, postupujte podle kapitoly (viz 7 Poruchy).

Obsluha

Poznámka

Když teplota není dostatečně nízká, mohou se potraviny zkazit.

- Zkontrolujte kvalitu potravin. Vyhnete se spotřebě zkažených potravin.



5.3.1 Vypnutí teplotního poplachu

Výstražný bzučák lze vypnout. Když je teplota zase dostatečně nízká, je funkce alarmu zase aktivní.

- Stiskněte tlačítko Alarm Fig. 3 (9).
- Bzučák zmlkne.

5.4 Mražení potravin

Během 24 hodin lze zmrazit maximálně tolik kg čerstvých potravin, kolik je uvedeno na typovém štítku jako (viz 1 Celkový pohled na přístroj) údaj „Mrazicí výkon ... kg/24h“.

Zásuvky lze zatížit vždy max. 25 kg mražených výrobků.

Desky lze zatížit vždy 35 kg mražených výrobků.



UPOZORNĚNÍ

Nebezpečí zranění skleněnými střepy!

Lávve a plechovky s nápoji mohou při mražení prasknout. To platí zvláště pro nápoje sycené oxidem uhličitým.

- Lávve a plechovky s nápoji nemrazte!

Aby potraviny rychle promrzly i uvnitř, neprekračujte následující množství v jednom balení:

- Ovoce, zelenina do 1 kg
- Maso do 2,5 kg
- Potraviny zabalte do sáčků na mrazení, plastových, kovových nebo hliníkových nádob k opakovanému použití po jednotlivých porcích.

5.5 Rozmrazování potravin

- v chladničce
- v mikrovlnné troubě
- v troubě/horkovzdušné troubě
- při pokojové teplotě
- Vyjměte jenom tolik potravin, kolik spotřebujete. Rozmražené potraviny zpracujte co nejrychleji.
- Rozmražené potraviny opět zmrazujte pouze výjimečně.

5.6 Nastavení teploty

Teplota závisí na těchto faktorech:

- četnost otvírání dveří
- doba otvírání dvírek
- okolní teplota v místě instalace
- druh, teplota a množství potravin

Doporučené nastavení teplot: -18 °C

Teplotu lze změnit plynule. Když se při nastavování dosáhne -28 °C, začne se znova od -14 °C.

- Vyvolání funkce teploty: Jednou stiskněte seřizovací tlačítko Fig. 3 (2).
- Na ukazateli teploty se blikáním zobrazuje doposud nastavená hodnota.
- Teplotu měňte v krocích po 1 °C: Seřizovací tlačítko Fig. 3 (2) stiskněte tolíkrát, až na indikátoru nastavení teploty svítí požadovaná teplota.
- Plynulá změna teploty: Seřizovací tlačítko držte stisknuté.
- Během nastavování hodnota bliká.
- Asi 5 sekund po posledním stisknutí tlačítka se převezme nové nastavení a zase se zobrazí skutečná teplota. Teplota ve vnitřním prostoru se pomalu nastaví na novou hodnotu.



5.7 SuperFrost

Pomocí této funkce lze čerstvé potraviny rychle promrazit až do středu. Přístroj pracuje s maximálním chladicím výkonom, přitom mohou být hluky chladicího agregátu přechodně trochu hlasitější.



Kromě toho již uskladněné mražené potraviny dostanou další „rezervu chladu“. Tím potraviny zůstanou déle zmrzlé, když přístroj odmrázujete.

Během 24 hodin lze zmrazit maximálně takové množství čerstvých potravin, jaké je uvedeno na typovém štítku jako údaj „Mrazicí výkon ... kg/24h“. Toto maximální zmrazitelné množství se liší u jednotlivých modelů a klimatických tříd.

Podle toho, kolik čerstvých potravin se má zmrazit, musíte včas zapnout SuperFrost: při malém množství mražených potravin cca 6h, při maximálním množství mražených potravin 24h před jejich uskladněním.

Potraviny zabalte a pokud možno je rozložte vedle sebe. Mražené potraviny se nesmí dostat do kontaktu s již zmraženými výrobky, aby nedošlo tak k jejich částečnému rozmrazení.

SuperFrost nemusíte zapínat v těchto případech:

- vkládáte již zmražené výrobky
- při mražení do cca 1 kg čerstvých potravin denně

5.7.1 Mražení pomocí SuperFrost

- Jednou krátce stiskněte tlačítko SuperFrost Fig. 3 (4).
- Symbol SuperFrost Fig. 3 (5) svítí.
- Mrazicí teplota klesá, zařízení pracuje na maximální chladicí výkon.

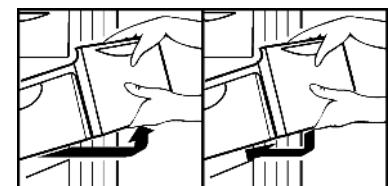
Poznámka

- Při stisknutí tlačítka SuperFrost může z důvodu zabudované prodlevy zapnutí dojít k zapnutí kompresoru až po 8 minutách. Toto zpoždění zvyšuje životnost kompresoru.

Při malém množství mražených potravin:

- Počkejte asi 6 hodin.
- Zabalené potraviny vložte do spodních zásuvek. Při maximálním množství mražených potravin:
- Počkejte asi 24 hodiny.
- Vytáhněte nejnižší zásuvku a potraviny položte přímo do přístroje tak, aby měly kontakt se spodní deskou nebo bočními stěnami.
- SuperFrost se po 65 hodinách automaticky vypne.
- Symbol SuperFrost Fig. 3 (5) zhasne, když se mrazení dokončí.
- Potraviny vložte do zásuvek a zase je zavřete.
- Přístroj pracuje dále v normálním úsporném režimu.

5.8 Zásuvky

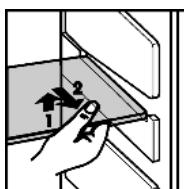


- Pro uchovávání mražených výrobků přímo na policích: Zásuvku vytáhněte dopředu a vyjměte.

5.9 Police

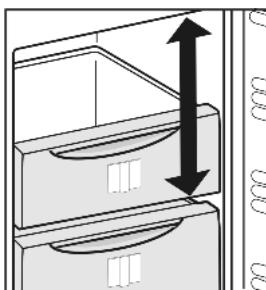
5.9.1 Přemístění polic

- Vytahování polic: vpředu nadzvedněte a vytáhněte.
- Nasazování polic zpět: jednoduše zasuňte až na doraz.



5.10 VarioSpace

Kromě zásuvek můžete vyjmout i police. Tak získáte místo pro velké kusy potravin jako drůbež, maso, velké kusy zvěřiny a vysoké kusy pečiva a lze je pak zmrazit a dále zpracovávat celé.



- Zásuvky lze zatížit vždy max. 25 kg mražených produktů.
- Desky lze zatížit vždy 35 kg mražených výrobků.

5.11 Informační systém

	2-6		④
	4-8		⑤
	6-12		⑥

Fig. 6

- | | |
|----------------------------|--------------------------------|
| (1) Hotová jídla, zmrzlina | (4) Salám, chleba |
| (2) Vepřové maso, ryby | (5) Zvěřina, houby |
| (3) Ovoce, zelenina | (6) Drůbež, hovězí/telecí maso |

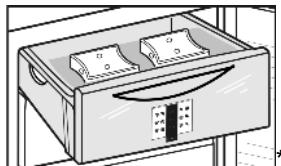
Čísla udávají dobu skladovatelnosti v měsících, a to vždy pro několik druhů mražených potravin. Uvedené doby skladování jsou orientační hodnoty.

5.12 Akumulátor chladu

Akumulátory chladu zabrání příliš rychlému nárůstu teploty při výpadku elektrického proudu.

5.12.1 Použití akumulátorů chladu

- Zmrazené akumulátory chladu položte do horní přední části mrazicího prostoru na mražené potraviny.



6 Údržba

6.1 ruční odmrazování

V přístroji se po delším provozu vytváří vrstva jinovatky popř. ledu.

Vrstva jinovatky popř. ledu se vytváří rychleji, když se přístroj často otvírá nebo pokud jsou vkládané potraviny teplé. Při silnější vrstvě ledu se však zvyšuje spotřeba energie. Proto je třeba přístroj pravidelně odmrazovat.

Odstaňte led na vnitřní horní části přístroje:

Uprostřed horní části přístroje se tvoří vrstva ledu. Toto se děje na základě fyzikálních zákonitostí.

- Pravidelně tento led odstraňte pomocí škrabky. Přístroj se za tímto účelem nemusí odmrazovat.

Postup při odmrazování:



VÝSTRAHA

Nebezpečí poranění a poškození

- Nepoužívejte k urychlení procesu odmrazování mechanické pomůcky ani jiné prostředky, které nejsou doporučeny výrobcem.
- K odmrazování nepoužívejte elektrická topidla, parní čisticí přístroje, rozmrazovací spreje, ani otevřený plamen.
- K odstraňování ledu nepoužívejte ostré předměty.
- Nepoškoďte potrubí chladicího okruhu.

- Jeden den před odmrazováním zapněte SuperFrost .

- ▷ Zmrzařené výrobky si zachovávají „rezervu chladu“.

- Vypněte přístroj.

- ▷ Indikátor teploty zhasne.

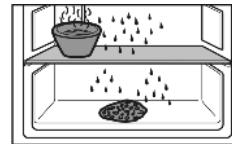
- ▷ Pokud indikátor nezhasne, je dětská pojistka (viz 5.2 Dětská pojistka) aktivní.

- Vytáhněte zástrčku nebo vypněte pojistku.

- Akumulátory chladu položte nahoru na zmrzařené výrobky.

- Zmrzařené výrobky eventuálně v zásuvkách zabalte do novinového papíru nebo příkrývky a uložte na chladném místě.

- Na prostřední desku postavte hrnec s horkou, nikoli vařící vodou.



- ▷ Odmrazování se zrychlí.

- Dveře přístroje nechte během rozmrazování otevřené.

- Vyměte uvolněné kusy ledu.

- Odítáou vodu vysaje eventuálně několikrát houbou nebo hadrem.

- Vyčištěte přístroj (viz 6.2 Čištění přístroje) .

6.2 Čištění přístroje

Přístroj pravidelně čistěte.



VÝSTRAHA

Nebezpečí zranění a poškození horkou párou!

Horká pára může způsobit popáleniny a poškodit povrchy.

- Nepoužívejte parní čisticí přístroje!

POZOR

Špatné čištění přístroji škodí!

- Používejte nekoncentrovaný čisticí prostředek.

- Nepoužívejte škrábající nebo abrazivní houbičky nebo dráténky.

- Nepoužívejte ostré abrazivní čisticí prostředky obsahující písek, chloridy nebo kyselinu.

- Nepoužívejte chemická rozpouštědla.

- Nepoškoděte a neodstraňujte typový štítek na vnitřní straně přístroje. Je důležitý pro zákaznický servis.

- Kabel ani jiné díly se nesmí utrhnut, přelomit ani poškodit.

- Vodu při mytí nenechte proniknout do drážky pro odvod kondenzátu, větracích mřížek a elektrických dílů.

- Používejte měkké čisticí utěrky a univerzální čisticí prostředek s neutrální hodnotou pH.

- Ve vnitřním prostoru zařízení používejte pouze čisticí a ošetřovací prostředky, které neškodí potravinám.

- Přístroj vyprázdněte.

- Vytáhněte zástrčku ze sítě.



Přístroj je na vnějších plochách teplý*.

- Teplota z chladicího okruhu se využívá k zamezení kondenzace vody.
- To je normální.

Teplota není dostatečně nízká.

- Dveře přístroje nejsou správně zavřené.
- Dveře přístroje zavřete.
- Přívod vzduchu a ventilace není dostačující.
- Uvolněte a očistěte ventilační mřížku.
- Teplota prostředí je příliš vysoká.
- Řešení: (viz 1.2 Oblast použití přístroje) .
- Spotřebič byl příliš často nebo příliš dlouho otevřený.
- Počkejte, zda se potřebná teplota neobnoví samovolně. Pokud ne, obratě se na zákaznický servis (viz 6 Údržba) .
- Bylo vloženo příliš velké množství čerstvých potravin bez funkce SuperFrost .
- Řešení: (viz 5.7 SuperFrost)
- Teplota je špatně nastavena.
- Nastavte nižší teplotu a zkontrolujte po 24 hodinách.
- Spotřebič stojí příliš blízko u zdroje tepla (kamna, topení atd.).
- Změňte umístění spotřebiče nebo zdroje tepla.

Na ukazateli se zobrazí čárky („- -“).

- Mrazicí teplota se v důsledku výpadku napájení nebo přerušení proudu zvýšila nad nulu.

- Viz rovněž „Výpadek proudu“ a „“

Koncentrovaný nános ledu uprostřed vnitřní horní části přístroje.

- Nános ledu je normální. Na základě fyzikálních zákonitostí se led tvoří v koncentrované podobě na horní části přístroje.
- Odstraňte jej škrabkou.

8 Uvedení mimo provoz

8.1 Vypnutí přístroje

- Stiskněte tlačítka On/Off Fig. 3 (1), až displej ztmavne. Tlačítka uvolněte.
- Když přístroj nelze vypnout, je aktivní dětská pojistka (viz 5.2 Dětská pojistka) .

8.2 Uvedení mimo provoz

- Přístroj vyprázdněte.
- Přístroj vypněte (viz 8 Uvedení mimo provoz) .
- Vytáhněte síťovou zástrčku.
- Přístroj vyčistěte (viz 6.2 Čištění přístroje) .



- Dveře nechte otevřené, aby nevznikal nepříjemný zápar.

9 Likvidace přístroje

Přístroj obsahuje pouze kvalitní materiály a je zapotřebí jej likvidovat mimo netříděný domovní odpad. Likvidaci vysloužilých spotřebičů je třeba provádět odborně i věcně správně podle místně platných předpisů a zákonů.



Při dopravě vysloužilého přístroje nepoškodte chladicí okruh, aby obsazené chladivo (údaje na typovém štítku) a olej nemohly nekontrolovaně uniknout.

- Přístroj musí být v nepoužitelném stavu.
- Vytáhněte zástrčku ze sítě.
- Připojovací kabel přestříhněte.



Liebherr-Hausgeräte Marica EOOD
4202 Radinovo
Bezirk Plovdiv
Bulgarien
home.liebherr.com